

Ізмаїльський державний гуманітарний університет
Громадська організація «Центр розвитку Бессарабії»
Ізмаїльське відділення Спілки Краєзнавців України
Комунальна установа «Ізмаїльський архів»

ДОКУМЕНТИ ТА МАТЕРІАЛИ

ДО ІСТОРІЇ ГРЕКІВ ПІВДЕННОЇ БЕССАРАБІЇ

*до 80-річчя Ізмаїльського державного
гуманітарного університету*

**ІЗМАЇЛ
2019**

УДК 94(477.74)(=14)(093.3)
ББК 63.3(4Укр)

Документи та матеріали до історії греків Південної Бессарабії // Серія: Історико-культурна спадщина Південної Бессарабії. Випуск 1 / Упорядники Л. Циганенко, В. Дроздов, Л. Чорна. – Ірбіс: Ізмаїл, 2019. – 140 с.

**Редакційна колегія серії
«Історико-культурна спадщина Південної Бессарабії»:**

Циганенко Л. – доктор історичних наук, професор (науковий редактор);

Кічук Я. – доктор педагогічних наук, професор;

Куртев В. – співзасновник громадської організації «Центр розвитку Бессарабії»;

Дроздов В. – кандидат історичних наук, доцент;

Церковна В. – кандидат історичних наук, доцент;

Чорна Л. – кандидат історичних наук, доцент;

Градинар Г. – відповідальний секретар.

**Упорядники:
Л. Циганенко, В. Дроздов, Л. Чорна**

ISBN 978-617-7473-31-1

© ІДГУ, 2019

© Упорядники, 2019

© Ірбіс, 2019



ДОКУМЕНТИ



1811 рік – витяг з формулярного опису мешканців фортеці Ізмаїл із зазначенням їх етнічного походження та попереднього місця перебування

№	Імена и прозвани	лет		Імена и прозвани	лет	откуда прибыл
65.	Кость Дима	50	грек	Жена Сулжина	35	Переехали в крепость из-за Дуная в августе 1811 (о?) г.
				сын Костя	10	
				Марин	7	
				дочь Тилинка	12	
				племянник Паника	36	
	его жена Никулина	25				
76.	Греков Николай	28	грек	жена Надгия	15	Приехали в Измаил из Вилково
				брат Иван	18	

*Комунальна установа «Ізмаїльський архів», ф. 514, оп. 1, спр. 5.
Формулярний опис мешканців фортеці Ізмаїл із зазначенням їх національного складу та попереднього місця мешкання (1810-1811), арк. 17-20 зв.*



1820 рік – витяг з формулярного опису мешканців міста Тучкова та фортеці Ізмаїл із зазначенням етнічної групи та роду занять

№	Прозвание имя отечество и чин или звание	Число домов и кому оные и какие еще строения принадлежат	Число душ		Кто чем занимается
			Муж.	Жен.	
Дворяни Греческой нации					
1.	Константин Попазоло Прасин служанка его Марья Дочь ее Екатерина	1 дом 1 магазин	1 — —	— 1 1	В купецкой гильдии
2.	Дьордий Попондопуло Корфино		1 —	— —	Купечеством
3.	Константин Соачогло Жена его Анета Сын их Панайот Племянник его Яни	1 дом 1 магазин	1 — 1 1	— 1 —	
4.	Петр Варнаиот Жена его Ивана Сын их Александр Дочери Калица Велина София	2 дома 1 магазин	1 — 1 — —	— 1 — 1 1	
5.	Андрей Федоров сын Зоравино Жена его Екатерина Воспитанница его Тодора Ефтодиева	2 дома	1 — —	— 1 1	
6.	Александр Паскалов Нестерович Жена его Ангелица		1 — —	— 1 1	



1830 рік – лист від представників Ізмаїльської грецької громади Бессарабському цивільному губернатору з питання відкриття в місті грецького училища

№7140

16-го Июля 1830 года

*Его Превосходительству Бессарабскому Гражданскому Губернатору,
Господину Действительному Статскому Советнику и Кавалеру
Акифию Ивановичу Сорокупному*

*Проживающих в Измаиле,
давно переселившихся в оный из Анхиола и Варны
Коммерческаго сословия Греков*

Основав [...] наше [...] в городе Измаил, считаем первым долгом обратить внимание о воспитании и просвещении своих детей; и хотя в сем городе имеется Уездное училище, где преподается Российский язык, но дети наши не умеют вовсе должно и говорить по российски, [...] обременить на коем, когда неимеют они понятия о природном, и наконец произойдет то, что они небудут иметь понятия ни в том.

Разсуждая о сем немаловажном для воспитания детей своих обстоятельств, мы [...] полагаем иметь в сем городе на собственном иждевении училище Греческаго Языка, в котором могли быть преподаваемы и другие языки по примеру Одесскаго и других приморских городов смотря по нужде; а потому прибегаю под покровительство к Вашему Превосходительству Его Главному Начальнику области всепокорнейше просим примите участие в сем отеческом для детей наших деле и дозволите нам просимое училище отдельно от Уезднаго; или же в случае надобности [...] войти с вашим ходатайством [...] откуда следует, и сим вашим благороднейшим [...] детей наших, кои обязаны будут [...] прославлять Великое имя Вашего Превосходительства.

О чем осмеливаемся ожидать милостивой резолюции.

(Підписи)



№ 42

1883 рік – звернення грецького мешканця м. Ізмаїла К. Константинаді до міської управи щодо будівництва огорожі

*В Измаильскую Городскую Управу
Греческо-подданого Константина Константинади*

Имею надобность устроить один деревянный забор во круги дворового места, состоящий в г. Измаил, в I части по Липованской улице.

Константин Константинади (підпис)

1883 года, октябрь 28

*Комунальна установа «Ізмаїльський архів», ф. 2, оп. 1, спр. 67.
Прохання жителів міста про надання дозволу
на будівлю житла і про видачу документів на право власності
(08.04.1883 – 30.12.1883), арк. 59.*



№ 43

1883 рік – «прошеніє» жительки м. Ізмаїла М. Корневої визнати її право власності на будинок

*22 Ноября 1883 года
В Измаильскую Городскую Управу*

*На основании [...] прошенію.
(Підпис)*

**Поверенаго Марии Корневой
Константина Христофоровича Мицопула**

Прошение

По поручению моей верительницы Марии Корневой я отправился в оную Управу для уплаты недоюмок числящихся за ея домом, состоящим в 2-й части г. Измаила, по Верхне-Карантиной Улице за № 10, каковой дом в 1874 года, перейшел

Подачу сего прошення изверяю Измаильському жителю
Николаю Дмитриевичу Крикополу.

1897 юля 22 дня

**Комунальна установа «Ізмаїльський архів», ф. 2, оп. 1, спр. 311.
Прохання жителів міста і його передмість про видачу їм
метричних виписок і свідоцтв про сімейний стан
(28.01.1897 – 31.12.1897), арк. 7.**



**1897 рік – звернення грецькопідданого В.
Пакоїмова до міської управи надати метричну довідку**

*В Измаильскую Городскую Управу
Греческоподданного Василия Михайловича [Пакоимова]*

Имея необходимость в получении метрическаго
Свидетельства о моем рождении, имею честь покорнейше
просить надлежащего распоряжения о выдаче мне такового.

г. Измаил 23 сентября 1897

**Комунальна установа «Ізмаїльський архів», ф. 2, оп. 1, спр. 311.
Прохання жителів міста і його передмість про видачу їм
метричних виписок і свідоцтв про сімейний стан
(28.01.1897 – 31.12.1897), арк. 8.**





1945 рік – рішення Ізмаїльського міського виконавчого комітету про передачу приміщення колишньої грецької церкви під клуб

Решение № 86

*Измаильского Городского Исполнительного Комитета
от 1.02.1945 г.*

**«Об использовании помещения
быв. Греческой церкви»**

В связи с тем что помещение бывшей греческой церкви, по ул. Коммерческой № 38, как до войны, так и в настоящее время для молитвенных целей не используется, в виду отсутствия религиозной общины, помещение никем не охраняется и разрушается, Горисполком решает:

1. Передать помещение быв. Греческой церкви по ул. Коммерческой № 38 под клуб обл. Управления Милиции.
2. Обязать нач. обл. Милиции приступить немедленно к ремонту и приспособлению под клуб.
3. Поручить Горкомхозу оформить передачу соответствующим договором.
4. Просить Облисполком утвердить настоящее решение.

Председатель Измаильского Горисполкома [Підпис]

/Дъячин/

Секретарь Горисполкома

[Підпис]

/Беспалов/

**Комунальна установа «Ізмаїльський архів», ф. р-788, оп. 1, спр. 10.
Рішення міськвиконкому за 1945 рік (02.01.1945 – 31.05.1945), арк. 43.**





А. Ф. Вельтман

**Начертание древней истории Бессарабии
с присовокуплением исторических выписок и карты.
Москва : типография Семена Селивановского, 1828**

IV.

Скифы со славой изгнали персов из мрачных степей своих; но это не ограничило их от чуждых народов.

Греки, бывшие в войске Дария, по проницательности своей поняли, какие выгоды представляли берега Черного моря. Вскоре они со значительными силами явились на берега Скифии; основали там поселения, овладели выгодами земли Скифской.

Геродот, отец истории и посетитель греческих Черноморских колоний, говорит, что в Южной части Бессарабии, при впадении реки Тирис в море, жили Тириты, греческого происхождения.

Там они имели свои города. При Днестровском лимане: Тирис, или, по словам сего историка, Оксия, который, по преданию Плиния, назывался прежде Офицза; он находился около нынешнего Аккермана. Г. Ликостомон при устье Дуная. При берегах Понша-Евксинского между реками Тирасом и Дунаем: Кремнискос, Неоптолемон и Аншифили; все сии города вероятно построены были Милешскими или Мегарскими поселенцами.



Л. С. Берг

**Бессарабия. Страна – люди – хозяйство.
Петроград : Из-во «ОГНИ», 1918. С. 132–133.**

Греки во времена молдавского владычества появлялись в Бессарабии из Турции вместе с фанариотскими господами в качестве чиновников, родственников и проч. Многие из них приобрели большие имения и вскоре смешались с местной молдавской знатью (сюда относятся напр. фамилии Мурузи, Катакази, Панариоти). В конце XVIII и начале XIX столетий некоторое количество греков переселилось в Бессарабию из Турции в число прочих так называемых задунайских переселенцев. Живут греки главным образом в Рени, Измаиль, Аккерман, Кишинев и других городах. Занимаются торговлею. По переписи 1897 г. их было 2.700 душ.



П. Свиньин

Описание Бессарабской области. Записки Одесского общества истории и древностей. Т. 6. 1867. С. 205.

Греки

Хотя видно из истории, что места сия во время могущества афинской республики не только известны были Грекам, но многие берега Черного моря были ими завоеваны, и что вероятно, и Килия есть бывший порт их Ахиллея, но нынешние Греки суть выходцы из Архипелага, поселившиеся здесь с давних времен для разных промыслов и торговли, а потому по большей части живут они в портовых городах; обитающие во внутренности, берут на откуп аренды.